6月13日 新庁舎での業務を開始

移転作業にご協力ください—＊

新庁舎での業務が六月十三日から始まります。この業務開始に伴い、移転作業が行われるため、現庁舎付近の道路では、交通規制が行われます。市民の皆さんのご協力をお願いします。

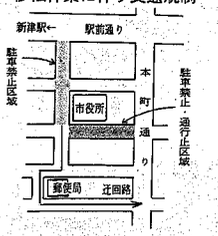
いよいよ業務を開始する新庁舎

移転作業は6月10日～12日

新庁舎の業務開始に伴う移転作業は、六月十日(金)から十二日(日)までの三日間で行われます。

移転作業は、一斉に行うことができませんので、それぞれの課ごとに時間を区切って行われます。特に窓口のある市民課や税務課などは、できるだけ市民の皆さんに迷惑をかけないように行うことにしています。

移転作業に伴う交通規制



6月4日と5日は新庁舎の一般披露

市民の皆さんに新庁舎の全容を見てもらうため、次のように一般披露を行います。ぜひこの機会にご覧ください。

□とき…六月四日(土)と五日(日)の午前九時から午後四時三十分まで

なお、庁舎の披露にあわせて、寄贈していただいた絵画の展示、生花展、苗木の即売、切手展なども行われます。

現庁舎付近で交通規制

新庁舎への移転に伴い、現庁舎付近では、次のように交通規制が行われます。交通整理員や付近の案内板にしたがって通行してください。ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

□駐車禁止

・とき…六月九日(木)の午後四時から十二日(日)の午後五時まで

・区域…左上の図のとおり

□一般車両の通行止め

・とき…六月九日(木)の午後四時から十一日(土)の午後七時まで

・区域…左上の図のとおり

※期間中、現庁舎付近の道路では、大型トラックが通行します。通行のときは、十分ご注意ください。

新庁舎行きのバス運行が始まります

新庁舎での業務開始にあわせて、六月十三日(月)から新津～山谷(新津市役所)線のバスの運行が始まります。

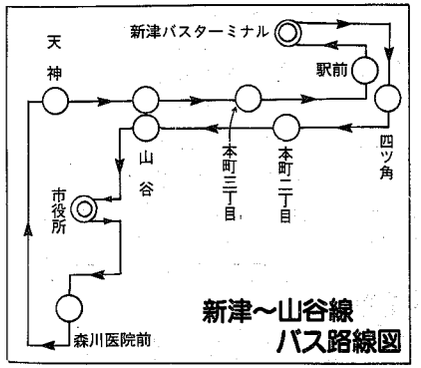
□バスの運行路線…新津バスターミナル～四ツ角～本町二丁目～山谷～市役所～森川医院前～天神～山谷～本町三丁目～駅前～新津バスターミナル

なお、バスの発車時刻は、左上の表のとおりです。

新津～山谷（新津市役所）線時刻表

	バスターミナル発		市役所		バスターミナル着
○	8：10	→	8：25	→	8：44
	9：10	→	9：25	→	9：44
○	10：10	→	10：25	→	10：44
○	11：10	→	11：25	→	11：44
	12：10	→	12：25	→	12：44
▲	13：10	→	13：25	→	13：44
▲	14：10	→	14：25	→	14：44
▲	15：10	→	15：25	→	15：44
	16：10	→	16：25	→	16：44
▲	17：05	→	17：20	→	17：49

○印 日曜日・祝日運休　▲印 土・日曜日・祝日運休



新津～山谷線 バス路線図

現庁舎は6月11日で閉庁

現庁舎は、六月十一日(土)をもって閉庁します。

なお、現庁舎跡施設の一部には、住民票などを取り扱う市民課サービスコーナー(仮称)の開設などを予定し、工事に取りかかることにしています。くわしくは、追って広報でお知らせします。

お買物、ご用命は市内で

夏の醍醐味
サクッと甘い本格的なすいかです。
群馬産 三日月 紅小玉
群馬産 同 大玉すいか
ご贈答にどうぞ
フレッシュでおいしい果物の店 やまいし 新津市本町3 TEL 23-0397

矯正・小児・歯科一般
奥田歯科医院
本町2丁目3-1(市役所トナリ)
TEL 22－0064

体育協会から表彰を受けられた皆さん

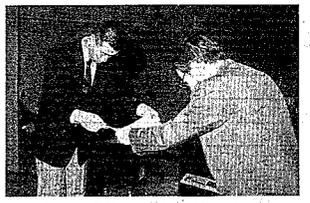
小林氏らに奨励賞

体協で20名、9団体を表彰

五月二十一日、新津市体育協会の表彰式が行われました。今回表彰されたのは、昭和六十二年度に優秀な成績を収められた二十名、九団体の方たちです。

今回の表彰式は、十四回目となりますが、陸上や弓道、剣道など各部門にわたって優秀な選手が着実に伸びてきています。なお、表彰された人たちは、次のとおりです(敬称略)。

奨励賞 小林秀兎(新町一、バスケットボール)…国体バスケットボール成年男子の部出場 桑原庄太郎、松沢孝(以上白根高、柔道)…全国高校総体柔道団体の部出場 新野謙一、本間和也(以上新潟工高、バスケットボール)…全国高校総体バスケットボール大会出場 長谷川正子(新津高、弓道)…全国高校総体弓道大会出場 大島隆(新津工高、体操)…全国高校総体体操男子個人の部出場 寺尾勝利(北越高、陸上)…全国高校総体陸上競技大会出場 斎藤健二、今井慶嗣、植木裕之、帆苅一博、高野崇、鈴木剛(以上新津工高、弓道)…北信越高校体育大会弓道大会団体三位 二宮伸子、渡辺幸子、丹羽久美子、斎藤由香子、小幡小百合、長谷川正子(以上新津高、弓道)…県高校総体弓道大会団体三位 斎藤泰之、鈴木成人、増井浩和、熊倉良樹、小日向史、安岡茂人、板垣茂(以上新津高、剣道)…県高校総体剣道大会団体二位 間藤智則(新津工高、陸上)…県高校総体陸上競技大会やり投げ二位 藤田克美(新津工高、陸上)…県高校総体陸上競技ハンマー投げ三位 伊藤裕康(新津工高、新体操)…県高校総体新体操三位 箱岩知幸(五中、柔道)…県中学校総体柔道中量級優勝 筒井由恵(五中、軟式庭球)…県中学校総体女子庭球個人三位 佐藤湖瑞(五中、軟式庭球)…県中学校総体女子庭球個人三位 佐藤崇仁、保坂久慶、長井勇、山岸昌也、塚原祐一、地濃芳秀、笹川浩之、林真(以上一中、野球)…県中学校総体野球三位 努力賞 本田義統、荒木庸介、渡辺翼、五幣純宣、佐藤茜、渋谷朋子、早川小百合、五十嵐好美(以上少林寺拳法協会、少林寺拳法)…県スポーツ少年団総体少林寺拳法大会低学年団体演武二位 坂爪徳、本多芳行、大野誠弘、山崎辰弥(以上少林寺拳法協会、少林寺拳法)…県スポーツ少年団総体少林寺拳法大会高学年団体演武優勝 笠井千絵、本間明美(以上市之瀬小、バドミントン)…県小学生バドミントン大会女子ダブルス優勝 土田早苗、大野明美(以上市之瀬小、バドミントン)…県小学生バドミントン大会・県知事杯争奪ジュニアバドミントン大会女子ダブルス三位 秋山香里(市之瀬小、バドミントン)…県小学生バドミントン大会・県知事杯争奪ジュニアバドミントン大会女子シングルス優勝 大橋亜紀、中川まどか(以上市之瀬小、バドミントン)…県知事杯ジュニアバドミントン大会女子ダブルス二位 笠井千絵、本間明美、大橋亜紀、中川まどか、秋山香里(以上市之瀬小、バドミントン)…県小学生団体バドミントン大会優勝 岡田圭介、阿部洋文、細谷邦之、小林理、伊藤洋志、坂上弘司、歌代淳也、蓮田光司、森山賢司、田中英之、大原貴司 深沼俊則、川上雅人、大杉英樹、渡辺亮(以上三小、サッカー)…県小学生親善サッカー大会二位 神田篤(結小、水泳)…BSN少年少女水泳大会百㍍バタフライ優勝 大西克己(結小、水泳)…BSN少年少女水泳大会五十㍍自由形二位 小林直行(二小、水泳)…BSN少年少女水泳大会百㍍平泳ぎ四位 吉田貴基(新関小、陸上)…県小学校親善運動会陸上競技百㍍六位



表彰者には賞状とメダルが贈られました

お買物、ご用命は市内で

本町4 チューリップ店会 お店紹介
大・小御宴会にご利用下さい
(新鮮な鮮魚を材料にした料理でサービス致します)
貸席 仕出し 鮮魚 おぐま
今井眼科となり
(本町4丁目) TEL 22－3004